

## ОТЗЫВ

**на автореферат диссертации Гуломасейнова Сафо Алиназаровича на соискание ученой степени кандидата филологических наук на тему: «Сравнительный этимологический анализ литературоведческих терминов в английском и таджикском языках» по специальностям 5.9.6 Языки народов зарубежных стран (таджикский язык); 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно - сопоставительная лингвистика.**

Сопоставительно-типологическое исследование различных языковых систем на современном этапе развития компаративистики получает всё большую популярность, расширяя и углубляя сферу своего охвата проблемами и аспектами, ставшими наиболее актуальными на сегодняшний день.

Несмотря на то, что в отечественном и зарубежном языкознании вопрос о терминологии различных отраслей рассматривался многократно, все же исследование этимологических особенностей и лексикографической трактовки литературоведческих терминов при сравнении с другими языками, в частности, с английским языком до определенной степени остался вне поля зрения.

Подобная ситуация сложилась так потому, что в таджикском языкознании и сравнительной лингвистике вопрос этимологического и лексикографического анализа литературоведческих терминов английского языка не стали объектом подробного сравнения с литературоведческой лексикой таджикского языка.

Только в последние десятилетия положение в области сравнительно-типологического языкознания в Таджикистане вопросам терминологии в различных языках, несколько улучшилось. Поэтому сопоставительное исследование и изучение литературной терминологии в английском и таджикском языках является весьма важным для определения их этимолого-семантических и лексикографических особенностей.

Диссертационная работа С. А. Гуломасейнова заключается в исследовании и анализе этимологических особенностей, а также в толковании и лексикографическом описании литературоведческих терминов в английском и таджикском языках.

Одним из основных задач для осуществления цели исследования является определение структуры литературоведческих терминов в английском и таджикском языках с этимологической и семантической точки зрения.

В ходе исследования автор на основе глубокого изучения материала впервые подверг всестороннему анализу и рассмотрению этимологические особенности, толкование и описание литературоведческих терминов в тематических словарях по литературоведению и определил их особенности с учетом этимологическо-семантического происхождения и описания в словарях.

В автореферат С. А. Гуломасейнова вполне оправданно обосновывается, что в числе основных недостатков, которые в настоящее время наблюдаются при создании терминологических словарей по различным областям науки, можно отнести: наличие в словарях слов и элементов, не относящихся к общенародному языку или полное отсутствие их связи с определенной областью науки; неполный охват основных терминов одной конкретно избранной области науки; отсутствие принципов создания толковых терминологических словарей по отдельным научным сферам; отсутствие принципов создания школьных, вузовских, академических и других видов словарей. Качественными определениями терминов в терминологических словарях могут быть признаны только такие, которые удовлетворяют двум основным требованиям: соответствие современному уровню науки; понятность широкому кругу специалистов.

В заключение следует отметить, что диссертационное исследование С. А. Гуломасейнова выполнено на высоком теоретическом уровне с привлечением богатого и тщательно проанализированного языкового материала, и обладает несомненной теоретической значимостью, состоящей в комплексном подходе к исследованию терминологии и терминографии.

Полученные результаты могут быть использованы в научных изысканиях по специальной терминологии, на специальных курсах по сравнительно-типологическим, лексикографическим, терминологическим и лексикологическим изысканиям.

Рецензируемый автореферат диссертации С. А. Гуломасейнова представляет собой научно-квалификационную работу, который полностью отвечает требованиям, предъявляемым ВАК Российской

Федерации к автореферату кандидатской диссертации и ее автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальностям 5.9.6 Языки народов зарубежных стран (таджикский язык); 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Старший преподаватель кафедры языкознания  
и сравнительной типологии

Кулябского государственного университета

имени Абуабдуллох Рудаки,

кандидат филологических наук

 Гулямов Хайдар Каландарович

Адрес: г.Куляб, ул.С. Сафаров, 16

тел: +992988175532 email: [gulomov.haidar@mail.ru](mailto:gulomov.haidar@mail.ru)

Подпись Х.Гулямова

**подтверждаю**

Начальник ОК и СЧ КГУ им. А. Рудаки

 Амиров Ф.А.

05.05.2023 г.

